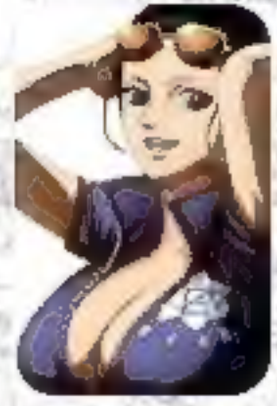
STAFF

アイオーン

AION Scanlator

Tradução

Carol-chan Dias



Edição

Gleidi

Citrus

シトラス

◆YHC［citrus］②3月18日(火)発売予定！

サブロウタ

Não se preocupe,
vou proteger seu coração.

シトラス

citrus

8.out of Advice

VAMOS LÁ. ME RESPONDA YUZU.

VOCÊ VAI ME ACEITAR, NÉ?

MEI...

Abraça

EU PODERIA FAZER MAIS, JÁ NÃO ME IMPORTO...

Contral

Desliza

SÓ PRECISO FAZER ISSO PARA TE MANTER NA LINHA. É TÃO SIMPLES.

VOCÊ IRIA PREFERIR ALGO ASSIM TAMBÉM?

SEREI GENTIL.

É SUA PRIMEIRA VEZ, NÃO É...?

Tapa

Fi!!

NÃO ME TRATE COMO IDIOTA!

TENHA MAIS CONSIDERAÇÃO PELOS SENTIMENTOS DAS PESSOAS.

HMM... ISSO É MUITO COMPLICADO.

AHAHA. SIM, VOCÊ PODE DIZER ISSO DE NOVO.

MESMO EU TENDO ABANDONADO A ACADEMIA, EU CRIEI NOVAS ESCOLAS E ENSINEI POR LÁ.

SIM.

ENTÃO VOCÊ ENSINOU DURANTE SUAS VIAGENS TAMBÉM, PAPAI?

ESPERE! MEI! SEU CAFÉ DA MANHÃ!!

ガチャ…

.....

...MEI.

Seu pão está pronto

O SHOU-SAN É UM TSUNDERE ♥

ISSO NÃO É ALGO QUE DEVERIA SER CONSIDERADO FOFO.

DESCULPA. AS COISAS FICARAM NUM CLIMA ESTRA-NHO POR MINHA CULPA...

VOCÊ DEVIA FALAR COM ELA, PAI...

Uma menina de 16 anos precisa disso.

Eu a mimei bas-tante quando criança!!

C-CALE A BOCA!

Não tenho certeza disso...

Mesmo ele a amando tanto, é triste que ele não consiga demons-trar.

E AINDA ASSIM, ELE NÃO CON-SEGUE FAZER ISSO COM SUA PRÓPRIA FILHA.

ELE ESPALHA ABUNDANTE-MENTE SEU AMOR AS CRIANÇAS DO MUNDO.

MAS QUANDO A MEI MAIS PRECISAVA DE UM PAI...

EU DESAPARECI. EU SEI DISSO.

Haa...

ELA APENAS FICARIA MAIS PERDIDA.

SE EU ME COMPORTASSE COMO ANTIGAMENTE,

.....

YUZU-CHAN,

POR FAVOR, AJUDE A MEI.

Hmm, acho que é mais difícil entre pai e filha.

NUNCA ACHEI QUE A RELAÇÃO ENTRE PAI E FILHO PODERIA SER ALGO ALÉM DE DESPREOCUPADA.

ぎゅ

ぎゅ

É REALMENTE TÃO COMPLICADO ASSIM...?

Bom dia, Yuzucchi!!

Você vai se atrasar!!

Me deixa montar atrás!

Harumin! Você vai pra escola de bicicleta?!

ESTOU PREOCUPADA, MAS A KAICHOU É LINDA DEPRIMIDA TAMBÉM.

VAMOS LÁ!

A KAICHOU AINDA ESTÁ DOENTE?

ELA TEM IGNORADO A TODOS.

A Profes-sora está vindo, Yuzucchi! Entra!

?

.....

OS SENTI-MENTOS DA MEI?

FUI EU QUEM FALHOU EM ENTENDER

SERÁ QUE

O QUE EU POSSO FAZER PELA MEI?

Correto. Bom trabalho, Aihara-san.

UMA FAMÍLIA...?

É DISSO QUE ELA REALMENTE PRECISA?

UM PAI...?

NÃO PARECE QUE SEJA ISSO...

UUUH... EU NÃO SEEEI...
PFF! AHAHAHAHA!
Meu estô- mago está doen- do...
DO QUE VOCÊ ESTÁ RINDO?
Ahahaha, vou morrer!
Grrr
É QUE VOCÊ AO LONGO DO DIA
FEZ VÁRIAS EXPRESSÕES ESTRANHAS!
POSSO PARECER DESPREOCUPADA, MAS TAMBÉM TENHO MINHAS PREOCUPA- ÇÕES!
FOI MAL, FOI MAL. PARECE QUE AS COISAS ESTÃO DIFÍ- CEIS, YUZU- CCHI.

OOW, AQUI, AQUI, YUZUCCHI.

Eles são gran-des...

.....

Fique tranquila, minha dama ♡

A HARUMI-MOM VAI TE CONSOLAR.

BEM, SE ALGO RUIM ACONTE-CER,

NÃO SOU UM CACHOR-RO.

AH!

QUASE, MAS NÃO ISSO...

VOCÊ ESTAVA PREOCUPADA COM PEITOS?

HM?

ヴヴー

ELES SÃO?!

É ISSO!!

A MEI ESTÁ COM VOCÊ?

NÃO, NÃO ESTÁ NÃO.

ALÔ, YUZU?

MÃE? O QUE FOI? ACONTECEU ALGUMA COISA?

EH?!

EU IA LEVAR A MEI PRO AEROPORTO, MAS AGORA...

BEM, É QUE HOJE À NOITE...

O SHOU-SAN VAI VIAJAR DE NOVO.

YUZUCCHI, "PERA" AÍ!

ENTÃO SÓ TENHO 1H!

APENAS NÃO ESTÁ CERTO!

A HORA DA PAR-TIDA

VOCÊ PODERIA IR SE DESPEDIR DELE TAMBÉM, YUZU?

QUANDO?

SÃO ÀS 17HRS.

Ela não estava se sentindo bem...

NÃO PODE SER!

ELA JÁ NÃO FOI PRA CASA?

A KAICHOU?

MEI!

ONDE ESTÁ A MEI?!

EH? ESPERA AÍ!

JÁ SEI O QUE FAZER! OBRIGADA!

EH? QUE ESTRANHO...

OS SAPATOS AINDA ESTÃO NO ARMÁRIO!

FUGIR DOS SEUS PROBLEMAS NÃO IRÁ AJUDAR A SOLUCIONÁ-LOS, MEI.

VOCÊ NÃO PODE CORRER NOS CORREDORES!

PARA ONDE VOCÊ FOI, MEI...?!

Fechem as janelas, apaguem as luzes e tranquem as portas.

Alunos que ainda se encontram na escola, por favor vão para suas casas.

A escola está fechando.

Tenham cuidado com o trânsito no caminho pra casa.

Escritório do Presidente
理事長室

Eu repito.

A escola está fechando.

PAI...

Alunos que ainda se encontram n—

Uwaah!

Você lutou tão fortemente

pelo seu pai e pela escola,

Mei, me escute!

!?

E eu vi isso e reconheço seu esforço.

Mei, você fez um ótimo trabalho!

Mei...!

Devemos ir ver o pai indo embora?

Então...

.....

não seja tão dura consigo mesma!

Vou ficar te esperando!

Pare de se sobrecarregar pelos outros!

VOCÊ PODERIA TER SIDO EXPULSA POR ESSA ATITUDE!

Você está me ouvindo?!

BU

BU

YUZU...

ESTOU DIZENDO ISSO PELO SEU PRÓ-PRIO B-...!

BEM FEITO! VOCÊ PENSOU NO QUE ESTAVA FAZENDO?!

コミック 百合姫

HAA

HAA

...KAICHOU!

USE ISSO, YUZUCCHI!

Estava esperando por você

OBRIGADA, HARUMIN!

VAMOS!

VENHA, MEI!

YUZU.

POR QUE VOCÊ SEMPRE AGE SEM PENSAR?

EU PENSO!

EU PENSO BASTANTE SOBRE VOCÊ, MEI.

É POR ISSO QUE CONSIGO FAZER ISSO.

ISSO NÃO RESPONDE A PERGUNTA.

NÃO HÁ APENAS UMA MANEIRA DE FAZER AS COISAS CERTAS NA VIDA.

SE EU
QUISER FAZER ALGO,
ENTÃO EU FAREI!

EU DEVIA TER PEDIDO PRA MÃE O NÚMERO DELE!

NÃO TEMOS DINHEIRO PRA ENTRAR.

PAI DA MEI! ELE AINDA ESTÁ AQUI!!

ESTAMOS AQUI!

MEI, VENHA!

SEN-... SEI...

PAPAI...!

YUZU-CHAN.

Agarra...

PAPAI!

A Mei vai sentir sauda-des!

VOLTE LOGO, TÁ?!

SEREI EU QUEM TOMAREI CONTA DA ACADEMIA.

YUZU.

SIM...

E DESSA VEZ FAREI ISSO POR MINHA PRÓPRIA VONTADE.

PAI,

ACHO ISSO ÓTIMO!

A MEI COMEÇOU A TRILHAR SEU PRÓPRIO CAMINHO.

A escola não permite ir de bicicleta, você sabia disso?

Eeh?!

Temos que devolver a bicicleta pra Karumin amanhã

サブロウタ先生に応援のメッセージを。

宛先
〒160-0022 東京都新宿区新宿
2-5-10 成信ビル8F (株)一迅社
コミック百合姫編集部気付 サブロウタ先生係

ESSA É COM UM PANDA?

AHAHA! MAS QUE CENA! TODOS PARECEM RIDÍCULOS!

ISSO É TUDO PRA ELES.

É INCRÍVEL QUANTAS COMUNIDADES O PAI JÁ VISITOU.

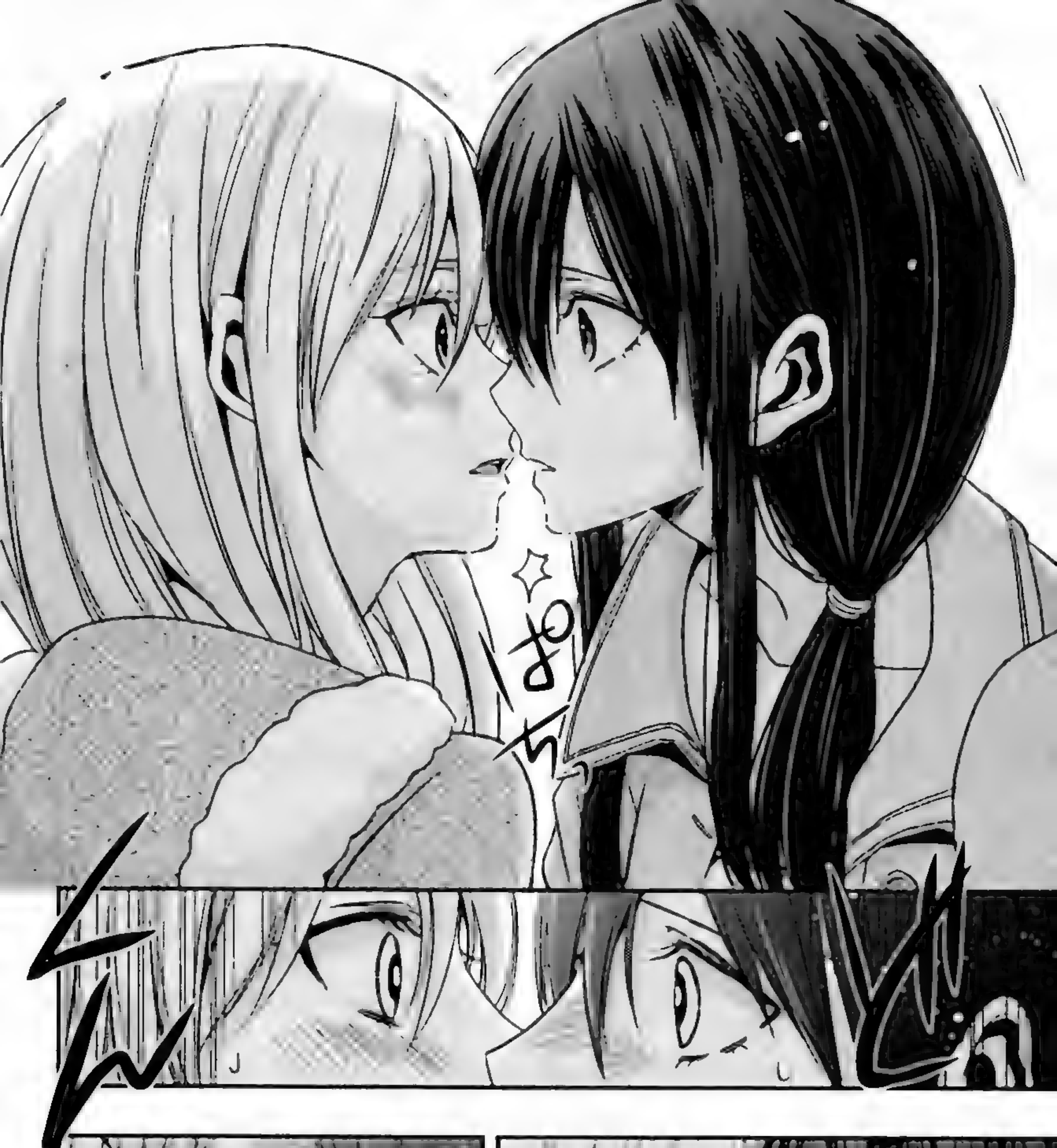
EU RECUSEI ELE POR TODO ESSE TEMPO,

E DEPOIS DE LER TUDO ISSO, SINTO COMO SE NÃO FOSSE O SUFICIENTE.

?

...HG.

...POR QUE VOCÊ ESTÁ CHORANDO?
NÃO SEI.
VOCÊ FINALMENTE LEU AS CARTAS DO SEU PAI.
E EU ME SINTO TÃO ALIVIADA POR ISSO.
?
DESCULPA, ESTOU CHORANDO QUANDO VOCÊ É QUEM DEVE ESTAR COM VONTADE DE CHORAR.


J
U

..HM
HAA

HM

HM

HA... AH

HM

HAA

MEI-...

AH!
...

TUM-DUN
O-O
QUE FOI...
AQUILO...?!
ESSE BEIJO
TUM-DUN

TUM-DUN
NÃO FOI NADA PARECIDO COM OS OUTROS BEIJOS...
...
TUM-DUN

EU ERREI EM ALGUMA COISA?

AGORA QUE ELE SE FOI, COMO VOU CONTINUAR VIVENDO...?

UHUU, MATSURI...

NÃO, VOCÊ NÃO FEZ NADA ERRADO.

MAYU, AQUELE CARA ESTAVA CEGO, OLHA O QUÃO FOFA VOCÊ É.

MATSURI, VOCÊ É TÃO GENTIL.

Risadinha

GAROTA INOCENTE COM UM CARA IMBECIL...

Deletado...

VOCÊ TEM ESTADO BEM?

YUZU-CHAN... EU LEMBRO DE VOCÊ.

HM?

Para onde ela está indo com aquele sorriso meia boca no rosto...?

JÁ QUE ESTOU ENTEDIADA, ACHO QUE VOU VISITÁ-LA.

To be continued.